

KUPNÍ SMLOUVA

Smluvní strany:

Krajská zdravotní, a.s.

se sídlem: Ústí nad Labem, Sociální péče 3316/12A, PSČ: 401 13

IČO: 254 88 627 DIČ: CZ25488627

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem
oddíl B, vložka 1550

bank. spojení: [REDACTED]

zastoupená: MUDr. Taťánou Soharovou, generální ředitelkou
(dále jen „**Kupující**“)

a

SoftwareONE Czech Republic s.r.o.

se sídlem: Vyskočilova 1410/1, 140 00 Praha 4

IČO: 24207519 DIČ: CZ24207519

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze

bank. spojení: [REDACTED]

zastoupená: Petrem Pánkem a Lukášem Zimou, prokuristy
(dále jen „**Prodávající**“)

dnešního dne uzavřely tuto kupní smlouvu v souladu s ustanovením § 2079 zákona č. 89/2012
Sb., občanský zákoník (dále jen „**občanský zákoník**“)

(dále jen „**Smlouva**“)

Prodávající a Kupující jsou dále označeni rovněž jako „**smluvní strana**“ či společně jako
„**smluvní strany**“.

Tuto Smlouvu uzavírají smluvní strany na základě Veřejné zakázky s názvem
„**Obnovení služeb Microsoft Software Assurance 2024**“.

Smluvní strany, vědomy si svých závazků v této Smlouvě obsažených a s úmyslem být touto Smlouvou vázány, dohodly se na následujícím znění Smlouvy:

I. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

1. Kupující prohlašuje, že:
 - je právnickou osobou řádně založenou a existující podle českého právního řádu, a
 - splňuje veškeré podmínky a požadavky v této Smlouvě stanovené a je oprávněn tuto Smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v ní obsažené.
2. Prodávající prohlašuje, že:
 - je právnickou osobou řádně založenou a existující podle českého právního řádu, a
 - je v souladu s podmínkami společnosti Microsoft oprávněn v České republice k prodeji produktů společnosti Microsoft prostřednictvím multilicenční smlouvy Microsoft Products and Services Agreement (MPSA), a
 - splňuje veškeré podmínky a požadavky v této Smlouvě stanovené a je oprávněn tuto Smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v ní obsažené.

II. PŘEDMĚT A ÚČEL SMLOUVY

1. Účelem této Smlouvy je realizace předmětu plnění Veřejné zakázky, a to obnova služeb Microsoft Software Assurance, expirujících v období od 31. 8. 2024 do 31. 7. 2025, formou dodávky produktů společnosti Microsoft, které jsou specifikovány v Příloze č. 1 této Smlouvy.
2. Všechny produkty společnosti Microsoft, které jsou předmětem plnění této Smlouvy, obnovují služby Microsoft Software Assurance u licencí, které kryjí, do 31. 8. 2027, a to za podmínek, stanovených v dokumentu společnosti Microsoft „Podmínky pro produkty multilicenčních programů“ (Microsoft Product Terms). Veškeré licenční, servisní, reklamační, záruční a jiné podmínky ve vztahu k produktům společnosti Microsoft se řídí podmínkami společnosti Microsoft, určenými pro daný produkt, a to zejména s ohledem na tzv. omezenou záruku (Limited Warranty).
3. Prodávající dodá Kupujícímu produkty společnosti Microsoft v rámci multilicenční smlouvy Microsoft Products and Services Agreement (MPSA), číslo 4100090401, uzavřené mezi Kupujícím a společností Microsoft.
4. Prodávající zajistí veškeré procesy, potřebné k jeho doplnění do seznamu partnerů, oprávněných k dodávkám produktů v rámci multilicenční smlouvy Microsoft Products and Services Agreement (MPSA), číslo 4100090401, uzavřené mezi Kupujícím a společností Microsoft, pod nákupním účtem číslo 5485055 (číslo účtu právního subjektu 810078094), včetně předložení příslušných smluvních dokumentů k podpisu Kupujícímu.
5. Prodávající se zavazuje dodat řádně a včas produkty společnosti Microsoft, určené pro evropský trh, plně a řádně využitelné v České republice, určené

pro komerční společnosti a prosté jakýchkoli právních vad, a to způsobem v souladu s pravidly společnosti Microsoft.

6. Prodávající se zavazuje postupně dodávat jednotlivé typy licencí do 15-ti kalendářních dnů od data expirace, tj. „Počáteční datum období“, uvedeného v Příloze č.1 této Smlouvy, nebo do 15-ti kalendářních dnů ode dne účinnosti této Smlouvy, nastane-li její účinnost až po datu nejdřívější expirace licencí (tj. po 31. 8. 2024), a to včetně vystavení příslušných daňových dokladů způsobem dle článku IV. této Smlouvy.
7. Kupující se zavazuje řádně a včas zboží převzít a za jeho nabytí zaplatit Prodávajícímu sjednanou cenu dle podmínek touto Smlouvou stanovených.
8. Prodávající touto Smlouvou garantuje Kupujícímu splnění zadání Veřejné zakázky a všech z toho vyplývajících podmínek a povinností převzatých Prodávajícím v rámci zadávacího řízení podle zadávací dokumentace Veřejné zakázky a nabídky Prodávajícího. Tato garance je nadřazena ostatním podmínkám a garancím uvedeným v této Smlouvě. Pro vyloučení jakýchkoliv pochybností to znamená, že:
 - v případě jakékoliv nejistoty ohledně výkladu ustanovení této Smlouvy budou tato ustanovení vykládána tak, aby v co nejširší míře zohledňovala účel Veřejné zakázky vyjádřený zadávací dokumentací Veřejné zakázky;
 - v případě chybějících ustanovení této Smlouvy budou použita dostatečně konkrétní ustanovení zadávací dokumentace Veřejné zakázky.
9. Prodávající je vázán svou nabídkou předloženou Kupujícímu v rámci zadávacího řízení na zadání Veřejné zakázky, která se pro úpravu vzájemných vztahů vyplývajících z této Smlouvy použije subsidiárně.
10. Vzhledem k neustálému vývoji a změnám obchodních a licenčních podmínek společnosti Microsoft nelze vyloučit situaci, kdy v době plnění této Smlouvy některé produkty, které jsou předmětem plnění této Smlouvy, již nebude společnost Microsoft poskytovat. Takový případ nebude považován za porušení této Smlouvy. Prodávající dodá Kupujícímu všechny produkty, které v době plnění této Smlouvy budou společností Microsoft poskytovány, a písemnou formou bude Kupujícího informovat o tom, které produkty již poskytovány nejsou.
11. V souladu s licenčními podmínkami společnosti Microsoft je nezbytným předpokladem pro možnost zajištění obnovy Microsoft Software Assurance vlastnictví podkladové licence na užívání software společnosti Microsoft, kryté Microsoft Software Assurance. Pokud Kupující zahrnul do předmětu plnění také některé požadavky na obnovu Microsoft Software Assurance, pro něž nesplňuje výše uvedenou podmínku, nemá Prodávající možnost dodat Kupujícímu produkty společnosti Microsoft pro obnovu Microsoft Software Assurance. Takový případ nebude považován za porušení této Smlouvy. Prodávající bude informovat Kupujícího písemnou formou o tom, jaké požadované obnovy Microsoft Software Assurance není oprávněn zajistit z důvodu, že Kupující nevlastní podkladovou licenci na užívání software společnosti Microsoft, krytou Microsoft Software Assurance.

12. Smluvní strany se na základě změny rozsahu předmětu plnění dle odstavců 10. a 11. tohoto článku zavazují uzavřít dodatek zohledňující tuto skutečnost, včetně úpravy ceny v souladu s článkem IV. odstavcem 2. této Smlouvy.
13. Smluvní strany jsou si vědomy, že licence na užívání software, které jsou součástí produktů společnosti Microsoft, jsou Kupujícímu poskytovány přímo společností Microsoft a že rozsah užívacích práv k produktům společnosti Microsoft (krytým i nekrytým aktivní službou Microsoft Software Assurance) není předmětem této Smlouvy a ani není předmětem jakékoliv garance či záruky ze strany Prodávajícího.
14. Prodávající prohlašuje, že je pojištěn proti škodám způsobeným jeho činností včetně možných škod pracovníků Prodávajícího (pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou dodavatelem), a to nejméně ve výši 14.200.000,- Kč (čtrnáct milionů dvě stě tisíc korun českých) coby minimálního limitu pojistné částky a že rozsah pojištění, pojistné podmínky a zvláštní smluvní ujednání, kterými se řídí jím uzavřené pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou dodavatelem, umožňují pojistné plnění také v případě škody, způsobené vadným plněním dodávky předmětu plnění této Smlouvy. Certifikát o uzavřené pojistné smlouvě tvoří přílohu č. 3 této Smlouvy.
15. Prodávající se zavazuje udržovat pojištění ve výši dle článku II. odstavce 14 minimálně do 31.8.2028. Kupující je oprávněn si vyžádat kdykoliv, maximálně však jednou za kalendářní měsíc, od Prodávajícího předložení dokumentů prokazujících, že Prodávající stále udržuje pojištění v požadované výši. Žádost Kupujícího musí být podána písemnou formou. Prodávající je povinen Kupujícímu dokumenty poskytnout do 5 pracovních dnů, následujících po dni převzetí žádosti Kupujícího.

III. MÍSTO PLNĚNÍ

1. Místem plnění předmětu Smlouvy je Krajská zdravotní, a.s., Sociální péče 3316/12A, PSČ 401 13 Ústí nad Labem.

IV. KUPNÍ CENA

1. Celková kupní cena za předmět plnění dle této Smlouvy je 3 238 547,60 Kč bez daně z přidané hodnoty (dále také „DPH“).
2. Kupní cena stanovená dle odstavce 1. tohoto článku bude ponížena o cenu produktů, které nebudou Prodávajícím dodány Kupujícímu z důvodů uvedených v článku II., odstavcích 10. a 11.
3. Kupní cena určená postupem dle odstavců 1. a 2. tohoto článku je cenou nejvýše přípustnou, nepřekročitelnou a konečnou. Kupní cenou se rozumí celková cena za předmět plnění a představuje úplnou a konečnou odměnu Prodávajícího za poskytnutí veškerého plnění, které má na základě této Smlouvy poskytovat, a jako taková zahrnuje veškeré náklady, které Kupující za účelem plnění této Smlouvy vynaloží a má vynaložit.
4. Kupující neposkytne Prodávajícímu zálohu.
5. Kupní cena zboží bude Kupujícím uhrazena v 8 platbách dle níže uvedené tabulky:

Číslo platby	Výše platby v Kč bez DPH	Datum expirace	Počáteční datum období	Datum fakturace v období
1.	598 897,20 Kč	31.8.2024	1.9.2024	1.9.2024 - 15.9.2024 (nebo do 15 kalendářních dnů ode dne účinnosti této Smlouvy, nastane-li po 1.9.2024).
2.	48 690,40 Kč	30.9.2024	1.10.2024	1.10.2024 - 15.10.2024
3.	41 040,00 Kč	31.10.2024	1.11.2024	1.11.2024 - 15.11.2024
4.	33 098,40 Kč	30.11.2024	1.12.2024	1.12.2024 - 15.12.2024
5.	75 830,40 Kč	30.6.2025	1.7.2025	1.7.2025 - 15.7.2025
6.	1 609,60 Kč	31.7.2025	1.8.2025	1.8.2025 - 15.8.2025
7.	1 219 690,80 Kč	-----	1.9.2025	1.9.2025 - 15.9.2025
8.	1 219 690,80 Kč	-----	1.9.2026	1.9.2026 - 15.9.2026
Celkem	3 238 547,60 Kč			

První až šestá platba jsou stanoveny ve výši, odpovídající nákladům na obnovu Microsoft Software Assurance u licencí na užívání software, u nichž Microsoft Software Assurance expiruje ke dni „Datum expirace“, a to od data „Počáteční datum období“ do data nejbližšího výročí multilicenční smlouvy Microsoft Products and Services Agreement (MPSA) číslo 4100090401, uzavřené mezi Kupujícím a společností Microsoft, tedy do 31. 8. 2025.

Sedmá platba je stanovena ve výši, odpovídající nákladům na obnovu Microsoft Software Assurance na období od 1. 9. 2025 do 31. 8. 2026.

Osmá platba je stanovena ve výši, odpovídající nákladům na obnovu Microsoft Software Assurance na období od 1. 9. 2026 do 31. 8. 2027.

Prodávající je oprávněn na sedmou a osmou platbu vystavit souhrnný daňový doklad (fakturu) v celkové výši 2 439 381,60 Kč (bez DPH), přičemž fakturace se uskuteční v období od 1.9.2025 do 15.9.2025. Součástí souhrnného daňového dokladu bude platební kalendář. Celková fakturovaná částka bude hrazena ve dvou rovnoměrných ročních splátkách ve výši 1 219

690,80 Kč (bez DPH). První splátka bude splatná nejdříve k 15.11.2025, druhá splátka bude splatná nejdříve k 15.11.2026.

6. Prodávající je povinen vystavit daňové doklady (faktury) na jednotlivé platby v termínech, uvedených v odstavci 5. tohoto článku Smlouvy.
7. Jednotlivé platby kupní ceny zboží budou Kupujícím uhrazeny na základě daňových dokladů (faktur), vystavených Prodávajícím v termínech a částkách dle odstavce 5. tohoto článku Smlouvy. Každý daňový doklad (faktura) musí být vystaven v české měně a musí obsahovat náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
8. V případě, že daňový doklad (faktura) nebude mít odpovídající náležitosti, je Kupující oprávněn zaslat jej ve lhůtě splatnosti zpět Prodávajícímu k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení. V takovém případě počíná lhůta splatnosti běžet znovu od opětovného zaslání náležitě doplněného či opraveného daňového dokladu (faktury).
9. Každý daňový doklad (faktura) musí za účelem možnosti prokázání legálního nabytí produktů společnosti Microsoft pro každý jednotlivý typ produktu obsahovat minimálně katalogové číslo produktu (Part Number), přesné a úplné označení produktu (včetně licenční edice), počet dodaných kusů produktů a jejich cenu. Nesplnění této podmínky je důvodem k vrácení daňového dokladu (faktury) Prodávajícímu k přepracování. Lhůta splatnosti nového daňového dokladu (faktury) začíná běžet dnem prokazatelného převzetí nového daňového dokladu (faktury) Kupujícím.
10. Každý daňový doklad (faktura) je splatný do 60 dnů ode dne jeho doručení Kupujícím, a to na bankovní účet Prodávajícího, který je uveden v záhlaví této Smlouvy. Za zaplacení daňového dokladu (faktury) za předmět plnění je považováno odeslání platby za předmět plnění na účet Prodávajícího, uvedený v záhlaví této Smlouvy.
11. Všechny ceny, uvedené v článku IV, jsou ceny bez DPH. K cenám bez DPH bude při vystavování daňových dokladů (faktur) připočítána DPH, platná v den uskutečnění zdanitelného plnění. Za její určení a vyčíslení v souladu s právními předpisy nese odpovědnost Prodávající.
12. Prodávající odpovídá za řádné uhrazení odměny za dodaný předmět plnění společnosti Microsoft, existuje-li takový nárok.

V. PŘEDÁNÍ A PŘEVZETÍ ZBOŽÍ

1. Za předání zboží, tedy za dodání produktů společnosti Microsoft, obnovujících Microsoft Software Assurance pro jednotlivé licence na užívání software společnosti Microsoft, se považuje předání daňových dokladů na první až šestou platbu, vystavených Prodávajícím způsobem dle článku IV. této Smlouvy.
2. Kupující je oprávněn odmítnout převzetí předmětu plnění této Smlouvy, má-li tento zjevné vady, je nekompletní nebo je jinak zjevné, že neodpovídá specifikaci dle této Smlouvy.

3. Veškeré náklady Prodávajícího související s předáním předmětu plnění této Smlouvy jsou zahrnuty v celkové kupní ceně dle článku IV. této Smlouvy.

VI. PRÁVNÍ VADY

Prodávající prohlašuje, že produkty společnosti Microsoft, dodané podle této Smlouvy, budou z hlediska společnosti Microsoft a třetích osob prosté právních vad a zavazuje se odškodnit v plné výši Kupujícího v případě, že společnost Microsoft nebo třetí osoba úspěšně uplatní autorskoprávní nebo jiný nárok, plynoucí z právní vady dodaných produktů. V případě, že by nárok společnosti Microsoft nebo třetí osoby, vzniklý v souvislosti s plněním Prodávajícího podle této Smlouvy, bez ohledu na jeho oprávněnost, vedl k dočasnému či trvalému soudnímu (či obdobnému) zákazu či omezení užívání produktů společnosti Microsoft, zavazuje se Prodávající zajistit náhradní řešení a minimalizovat dopady takovéto situace na Kupujícího, a to bez dopadu na cenu sjednanou podle této Smlouvy, přičemž současně nebudou dotčeny ani nároky Kupujícího na náhradu škody.

VII. PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN, DŮVĚRNÉ INFORMACE

1. Prodávající se zavazuje:
 - poskytnout plnění řádně ode dne nabytí účinnosti této Smlouvy až do skončení účinnosti této Smlouvy;
 - neprodleně oznámit písemnou formou Kupujícímu překážky, které mu brání v plnění předmětu Smlouvy a výkonu dalších činností souvisejících s plněním předmětu Smlouvy;
 - informovat Kupujícího o plnění svých povinností podle této Smlouvy a o důležitých skutečnostech, které mohou mít vliv na výkon práv a plnění povinností smluvních stran;
 - upozornit Kupujícího na potenciální rizika vzniku škod a včas a řádně dle svých možností provést taková opatření, která riziko zcela vyloučí nebo sníží.
2. Kupující se zavazuje:
 - poskytovat Prodávajícímu včas úplné a pravdivé informace a předkládat mu veškeré listinné materiály, potřebné k řádnému výkonu činnosti podle této Smlouvy, jakož i poskytnout jinou potřebnou součinnost.
3. Smluvní strany jsou si vědomy toho, že v rámci plnění závazků z této Smlouvy:
 - si mohou vzájemně vědomě nebo opominutím poskytnout informace, které budou považovány za důvěrné (dále jen „důvěrné informace“);
 - mohou jejich zaměstnanci a osoby v obdobném postavení získat vědomou činností druhé strany nebo i jejím opominutím přístup k důvěrným informacím druhé strany.
4. Smluvní strany se zavazují, že žádná z nich nezpřístupní třetí osobě důvěrné informace, které při plnění této Smlouvy získala od druhé smluvní strany.
5. Za třetí osoby podle odstavce 4 tohoto článku Smlouvy se nepovažují:

- zaměstnanci smluvních stran a osoby v obdobném postavení,
- orgány smluvních stran a jejich členové,
- ve vztahu k důvěrným informacím Kupujícího subdodavatelé Prodávajícího,
- zaměstnanci společnosti Microsoft,

za předpokladu, že se podílejí na plnění této Smlouvy nebo na plnění spojeném s plněním dle této Smlouvy, že důvěrné informace jsou jim zpřístupněny výhradně za tímto účelem a že zpřístupnění důvěrných informací je v rozsahu nezbytně nutném pro naplnění jeho účelu a za stejných podmínek, jaké jsou stanoveny smluvními stranám v této Smlouvě.

6. Pokud jsou důvěrné informace poskytovány v písemné podobě anebo ve formě textových souborů na elektronických nosičích dat (médii), je předávající strana povinna upozornit přijímající stranu na důvěrnost takového materiálu jejím vyznačením alespoň na titulní stránce nebo přední straně média. Absence takového upozornění však nezpůsobuje zánik povinnosti ochrany takto poskytnutých informací.
7. Bez ohledu na výše uvedená ustanovení se za důvěrné nepovažují informace, které:
 - se staly veřejně známými, aniž by jejich zveřejněním došlo k porušení závazků přijímající smluvní strany či právních předpisů;
 - měla přijímající strana prokazatelně legálně k dispozici před uzavřením této Smlouvy, pokud takové informace nebyly předmětem jiné, dříve mezi smluvními stranami uzavřené smlouvy o ochraně informací;
 - jsou výsledkem postupu, při kterém k nim přijímající strana dospěje nezávisle a je to schopna doložit svými záznamy nebo důvěrnými informacemi třetí strany;
 - mají být zpřístupněny, vyžaduje-li to zákon či jiný právní předpis včetně práva EU nebo závazné rozhodnutí oprávněného orgánu veřejné moci;
 - po podpisu této Smlouvy poskytne přijímající straně třetí osoba, jež není omezena v takovém nakládání s informacemi.
8. Za porušení povinnosti mlčenlivosti smluvní stranou se považují též případy, kdy tuto povinnost poruší kterákoliv z osob uvedených v odstavci 5 tohoto článku Smlouvy, které daná smluvní strana poskytla důvěrné informace druhé smluvní strany.
9. Ukončení účinnosti této Smlouvy z jakéhokoliv důvodu se nedotkne ustanovení tohoto článku Smlouvy a jejich účinnost přetrvává i po ukončení účinnosti této Smlouvy.

VIII. SANKCE

1. Pro případ prodlení Kupujícího se zaplacením daňového dokladu (faktury) je Prodávající oprávněn požadovat po Kupujícím zaplacení úroku z prodlení ve výši 0,005 % z dlužné částky bez DPH za každý i započatý den prodlení.

2. Smluvní strany se dále dohodly, že v případě prodlení Prodávajícího s dodáním zboží nebo jeho předáním vzniká Kupujícímu nárok na smluvní pokutu ve výši 0,15 % z celkové kupní ceny bez DPH za každý i započatý den prodlení.
3. V případě, že se po podpisu této Smlouvy ukáže nepravdivým kterékoli prohlášení Prodávajícího učiněné ve Veřejné zakázce nebo dle této Smlouvy, je Kupující oprávněn požadovat po Prodávajícím smluvní pokutu ve výši 10 % z celkové kupní ceny bez DPH.
4. Prodávající odpovídá Kupujícímu v plném rozsahu za obstarání a dodání licencí způsobem, který je v souladu s právními předpisy České republiky a Evropské unie a s licenčními podmínkami společnosti Microsoft. V případě, že bude plnění podle této Smlouvy nebo kterákoliv jeho část kdykoliv důvodně označena Kupujícím, společností Microsoft nebo jinou k tomu oprávněnou osobou bez zavinění Kupujícího za rozporné s právními předpisy nebo s licenčními podmínkami společnosti Microsoft, zavazuje se Prodávající uhradit Kupujícímu veškerou újmu (škodu) v této souvislosti Kupujícímu vzniklou a dále smluvní pokutu ve výši 20 % z celkové ceny předmětu plnění bez DPH.
5. Smluvní strany se dále dohodly, že v případě, kdy Prodávající na žádost Kupujícího nepředloží Kupujícímu dokumenty prokazující, že Prodávající udržuje pojištění proti škodám způsobeným jeho činnostmi (pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou dodavatelem) ve výši požadované v článku II. odstavci 14. vzniká Kupujícímu nárok na smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč bez DPH za každé takovéto porušení.
6. Sankce i náhrada způsobené škody jsou splatné do 15 kalendářních dnů ode dne doručení daňového dokladu (faktury) nahrazujícího výzvu k zaplacení smluvní straně, která je povinná příslušnou sankci nebo náhradu škody zaplatit.
7. Pokud by Prodávající jakoukoliv část plnění prováděl prostřednictvím subdodavatele, odpovídá Prodávající za plnění a úkony subdodavatele stejným způsobem a ve stejném rozsahu, jakoby plnění poskytoval a úkony činil sám Prodávající.
8. Není-li dále stanoveno jinak, zaplacení jakékoliv sjednané smluvní pokuty nezbujuje povinnou smluvní stranu povinnosti splnit své závazky a rovněž jí nezbujuje povinnosti uhradit náhradu škody vzniklé v souvislosti s porušením jejího závazku v plné výši.
9. Smluvní strany se dále dohodly, že v případě, kdy z důvodů na straně Prodávajícího nedojde k řádnému dodání předmětu plnění v souladu s touto Smlouvou a s podmínkami společnosti Microsoft, a tím nedojde k obnově expirujících služeb Microsoft Software Assurance, dodá Prodávající neprodleně Kupujícímu za ceny, sjednané v této Smlouvě jako ceny obnovy expirujících služeb Microsoft Software Assurance nové licence, kryté Microsoft Software Assurance na období minimálně do 31.8.2027 tak, aby po jejich dodání Kupující vlastnil stejná užívací práva, která by vlastnil v případě řádného dodání předmětu plnění. V případě nesplnění této povinnosti je Kupující oprávněn požadovat po Prodávajícím smluvní pokutu ve výši 12.900.000,- Kč (dvanáct milionů devět set tisíc korun českých).

IX. OPRÁVNĚNÉ OSOBY

1. Každá ze smluvních stran jmenuje oprávněnou osobu, popř. zástupce oprávněné osoby. Oprávněné osoby budou zastupovat smluvní stranu ve všech záležitostech souvisejících s plněním této Smlouvy.
2. Oprávněné osoby jsou oprávněny jménem stran provádět veškeré úkony dle této Smlouvy, a připravovat dodatky (v mezích právních předpisů) ke Smlouvě pro jejich písemné schválení osobám oprávněným zavazovat strany (statutárním orgánům), nebo jejich zplnomocněným zástupcům.
3. Jména oprávněných osob jsou uvedena v Příloze č. 2 této Smlouvy.
4. Smluvní strany jsou oprávněny změnit oprávněné osoby, jsou však povinny na takovou změnu druhou smluvní stranu písemně upozornit, přičemž změna oprávněné osoby se stane účinnou doručením předmětného oznámení druhé smluvní straně. Zmocnění zástupce oprávněné osoby musí být písemné s uvedením rozsahu zmocnění.

X. SOUČINNOST A VZÁJEMNÁ KOMUNIKACE

1. Smluvní strany se zavazují vzájemně spolupracovat a poskytovat si veškeré informace potřebné pro řádné plnění svých závazků. Smluvní strany jsou povinny informovat druhou smluvní stranu o veškerých skutečnostech, které jsou nebo mohou být důležité pro řádné plnění této Smlouvy.
2. Veškerá komunikace mezi smluvními stranami bude probíhat prostřednictvím oprávněných osob uvedených v Příloze č. 2 této Smlouvy, statutárních orgánů smluvních stran, popř. jimi písemně pověřených pracovníků, nevyplývá-li z této Smlouvy jinak.

XI. OSTATNÍ USTANOVENÍ

1. Prodávající se zavazuje po celou dobu obchodní spolupráce dodržovat platné právní předpisy a provádět veškerá plnění v souladu s právními předpisy České republiky a Evropské unie.
2. Prodávající tímto uděluje souhlas se zveřejněním této Smlouvy v souladu s povinnostmi Kupujícího, jakožto subjektu povinného dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
3. Prodávající se zavazuje zachovávat dle právních předpisů upravujících ochranu osobních údajů, mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů, a to i po ukončení plnění Smlouvy, v případě jejího ukončení dohodou, odstoupením od ní.
4. Tato Smlouva bude v úplném znění uveřejněna postupem dle zákona o registru smluv. Smluvní strany se dohodly na tom, že uveřejnění v registru smluv provede Kupující.
5. Prodávající se zavazuje nezpřístupnit údaje o dodávkách poskytovaných Kupujícímu Prodávajícím třetí osobě, pokud pro něj taková povinnost

nevyplývá ze zákona nebo pravomocného rozhodnutí příslušného soudního či správního orgánu.

6. Obě smluvní strany jsou povinny oznámit druhé smluvní straně jakoukoliv změnu údajů uvedených v záhlaví této Smlouvy, a to písemně bez zbytečného odkladu poté, kdy se o příslušné změně dozví.

XII. ÚČINNOST SMLOUVY

1. Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv. Ukončením účinnosti této Smlouvy nejsou dotčena ustanovení Smlouvy týkající se nároků z odpovědnosti za škodu a nároků ze smluvních pokut, ustanovení o ochraně informací ani další ustanovení a nároky, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po zániku účinnosti této Smlouvy.
2. Kupující je oprávněn od Smlouvy odstoupit zejména v případě podstatného porušení smluvní nebo zákonné povinnosti Prodávajícím.
3. Za podstatné porušení povinnosti dle předchozího odstavce Smlouvy se považuje zejména:
 - prodlení Prodávajícího s dodáním zboží či s předáním zboží po dobu delší než 15 dnů oproti termínu plnění stanovenému ve Smlouvě nebo na základě této Smlouvy, pokud Prodávající nezjedná nápravu ani v dodatečně přiměřené lhůtě, kterou mu k tomu Kupující poskytne v písemné výzvě ke splnění povinnosti, přičemž tato lhůta nesmí být kratší než 10 pracovních dnů od doručení takovéto výzvy;
 - v případě porušení povinnosti Prodávajícího dodat předmět plnění bez právních vad, pokud Prodávající neodstraní zjištěné právní vady ani v dodatečně přiměřené lhůtě, kterou mu k tomu Kupující poskytne v písemné výzvě ke splnění povinnosti, přičemž tato lhůta nesmí být kratší než 10 dnů od doručení takovéto výzvy;
 - pokud se kdykoli po dobu účinnosti této Smlouvy či kterékoli její části ukáže nepravdivým kterékoliv prohlášení Prodávajícího, učiněné ve Veřejné zakázce nebo dle této Smlouvy, přičemž tento stav nebude ze strany Prodávajícího napraven ani v dodatečně přiměřené lhůtě, kterou mu k tomu Kupující poskytne v písemné výzvě ke splnění povinnosti, přičemž tato lhůta nesmí být kratší než 10 dnů od doručení takovéto výzvy;
 - vyjde najevo, že Prodávající není z jakéhokoliv důvodu, neležícího na straně Kupujícího, schopen plnit dál své závazky z této Smlouvy.
4. Prodávající je oprávněn odstoupit od Smlouvy v případě prodlení Kupujícího s úhradou kupní ceny podle této Smlouvy po dobu delší než 15 dnů poté, co byl Prodávajícím k úhradě splatné části kupní ceny písemně vyzván Prodávajícím, a dále v případě, že je Kupující v prodlení s poskytováním součinnosti nutné ke splnění závazků Prodávajícího dle této Smlouvy po dobu delší, než 60 dní.
5. Účinky odstoupení od Smlouvy nastávají dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.

XIII.

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Právní vztahy touto Smlouvou neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
2. Smluvní strany se dohodly, že veškerá jednání související s touto Smlouvou a z ní vyplývající budou vedena v českém jazyce, případně slovenském jazyce.
3. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této Smlouvy neplatné či neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení této Smlouvy, která zůstávají platná a účinná. Smluvní strany se v tomto případě zavazují dohodou nahradit ustanovení neplatné či neúčinné novým ustanovením platným a účinným, které nejlépe odpovídá původně zamýšlenému účelu ustanovení neplatného či neúčinného.
4. Smluvní strany se zavazují řešit veškeré případné spory smírnou cestou. Budou-li taková jednání neúspěšná, případné spory mezi smluvními stranami jsou oprávněny rozhodnout obecné soudy České republiky. Příslušnost rozhodčích soudů je vyloučena.
5. Pro případ, že o Prodávajícím jako o poskytovateli zdanitelného plnění je zveřejněna způsobem umožňujícím dálkový přístup skutečnost, že je nespolehlivým plátcem DPH, v souladu se zněním zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, smluvní strany sjednávají, že za splnění závazku Kupujícího uhradit sjednanou kupní cenu je považováno, uhradí-li Kupující částku ve výši daně na účet správce daně Prodávajícího a zbývající část ceny Prodávajícímu.
6. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
7. Tato Smlouva je podepsaná vlastnoručně, nebo elektronicky. Je-li Smlouva podepsaná vlastnoručně, je vyhotovena v příslušném počtu stejnopisů, kdy každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení. Je-li Smlouva podepsána elektronicky, je podepsána pomocí elektronického podpisu založeného na kvalifikovaném certifikátu vydaném akreditovaným poskytovatelem certifikačních služeb.
8. Změny a doplňky této Smlouvy mohou být prováděny pouze na základě dohody obou smluvních stran a jsou platné pouze v písemné podobě formou číslovaných dodatků.
9. Přílohy č. 1, č. 2 a č. 3 jsou nedílnou součástí této Smlouvy.
10. Smluvní strany shodně prohlašují, že tato Smlouva je uzavřena podle jejich pravé a svobodné vůle, nikoliv v tísní, za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými vlastnoručními podpisy.
11. Veškerá práva a povinnosti vyplývající z této Smlouvy přecházejí, pokud to povaha těchto práv a povinností nevylučuje, na právní nástupce smluvních stran.
12. Všechna ostatní prohlášení stran, (ať už učiněná výslovně, nebo vyplývající z této Smlouvy), ústní či písemná, jsou vtělena do této Smlouvy. Aniž by byla omezena všeobecnost předchozího, žádná změna nebo dodatek nebude uzavřen tím, že bude doručena, přijata, podepsána nebo potvrzena objednávkou kterékoli strany, daňový doklad (faktura), přepravní dokumenty, výzva, sdělení, nebo

jiné obchodní formuláře obsahující či doplňující obchodní podmínky v této Smlouvě nebo jsoucí v rozporu se stávajícími obchodními podmínkami obsaženými v této Smlouvě nebo zadávací dokumentaci. Tuto smlouvu lze měnit či doplňovat pouze po dohodě smluvních stran formou písemných a číslovaných dodatků. Vzdání se jakéhokoli práva ze Smlouvy se vztahuje pouze k okolnostem, pro které bylo vzdání se určeno.

13. Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu přečetly, že s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho k ní připojují svoje podpisy.

Přílohy:

Příloha č. 1:	Specifikace předmětu plnění
Příloha č. 2:	Oprávněné osoby
Příloha č. 3:	Certifikát o uzavřené pojistné smlouvě

V Ústí nad Labem dnem dle elektronického
podpisu

V Praze dne dle elektronického podpisu

Příloha č.1
Specifikace předmětu plnění

Č.	Part Number	Katalogový název produktu	Počáteční datum období	Koncové datum období	Ks	Cena / produkt	Cena CELKEM
						bez DPH	bez DPH
						[Kč]	[Kč]
1	AAA-28640	Win Server Std Core 2 SftSA	01.09.2024	31.08.2027	118	1 810,80	213 674,40
2	AAA-30385	Win Server Datcr Core 2 SftSA	01.09.2024	31.08.2027	46	10 292,40	473 450,40
3	AAA-04001	Win Server Svr ECSA	01.09.2024	31.08.2027	3	26 992,80	80 978,40
4	AAA-03789	Win Server Dev CALSA	01.09.2024	31.08.2027	22	475,20	10 454,40
5	AAA-03790	Win Server User CALSA	01.09.2024	31.08.2027	497	615,60	305 953,20
6	AAA-03753	SQL Server Std Core 2 SftSA	01.09.2024	31.08.2027	10	52 732,80	527 328,00
7	AAA-03501	Office Std Dev SftSA	01.09.2024	31.08.2027	7	8 251,20	57 758,40
8	AAA-03511	Office Pro+ Dev SftSA	01.09.2024	31.08.2027	6	11 246,40	67 478,40
9	AAA-03476	Project Std Dev SftSA	01.09.2024	31.08.2027	1	12 427,20	12 427,20
10	AAA-03917	Visio Pro Dev SftSA	01.09.2024	31.08.2027	2	10 598,40	21 196,80
11	AAA-12378	Windows ENTpD Dev UpSA	01.09.2024	31.08.2027	5	5 198,40	25 992,00
12	AAA-28640	Win Server Std Core 2 SftSA	01.10.2024	31.08.2027	88	1 760,50	154 924,00
13	AAA-03790	Win Server User CALSA	01.11.2024	31.08.2027	240	581,40	139 536,00
14	AAA-28640	Win Server Std Core 2 SftSA	01.12.2024	31.08.2027	64	1 659,90	106 233,60
15	AAA-03501	Office Std Dev SftSA	01.12.2024	31.08.2027	2	7 563,60	15 127,20
16	AAA-28640	Win Server Std Core 2 SftSA	01.07.2025	31.08.2027	88	1 307,80	115 086,40
17	AAA-30385	Win Server Datcr Core 2 SftSA	01.07.2025	31.08.2027	32	7 433,40	237 868,80
18	AAA-04001	Win Server Svr ECSA	01.07.2025	31.08.2027	4	19 494,80	77 979,20
19	AAA-03790	Win Server User CALSA	01.07.2025	31.08.2027	1 248	444,60	554 860,80
20	AAA-28640	Win Server Std Core 2 SftSA	01.08.2025	31.08.2027	32	1 257,50	40 240,00
CENA CELKEM							3 238 547,60

Příloha č. 2
Oprávněné osoby

Za Kupujícího:

- ve věcech smluvních:

Jméno a příjmení	
Adresa	
E-mail	
Telefon	

- ve věcech obchodních a ve věcech technických a realizačních:

Jméno a příjmení	
Adresa	
E-mail	
Telefon	

Za Prodávajícího

- ve věcech smluvních:

Jméno a příjmení	
Adresa	
E-mail	
Telefon	

- ve věcech obchodních a ve věcech technických a realizačních:

Jméno a příjmení	
Adresa	
E-mail	
Telefon	

Příloha č. 3

Certifikát o uzavřené pojistné smlouvě



Versicherungsbestätigung *Certificate of Insurance*

Die gefertigte Versicherungsgesellschaft bestätigt die Ausstellung folgender Polizze:

This is to certify that the insurance policy listed below has been issued to the company or organisation named herein as Policyholder and is in force at this time:

Versicherer:

Insurer:

AIG Europe S.A.
Direktion für Österreich
Herrengasse 1 - 3
A-1010 Wien / Vienna

Versicherungsnehmer:

Policyholder:

SoftwareOne Deutschland GmbH
Blochstrasse 1
04329 Leipzig

Mitversicherte Unternehmen:

Additional Insured:

COMPAREX Holding GmbH Austria
COMPAREX Beteiligungsverwaltung GmbH Austria
SoftwareONE Österreich GmbH
SoftwareONE BE, Belgium
SoftwareONE Denmark ApS
SoftwareONE Finland Oy
SoftwareONE France SAS
SoftwareONE Italia S.r.l.
SoftwareOne Deutschland GmbH
Systematika Distribution srl. Italy
SoftwareONE Luxembourg SARL
SoftwareONE Netherlands B.V.
SoftwareONE Norway AS
SoftwareONE LATAM Holding S.L. L., Spain
SoftwareONE Spain, S.A.
SoftwareONE Pipeline Ireland Ltd.
SoftwareONE AB Sweden
SoftwareONE Bulgaria EOOD
Predica Bulgaria EOOD
SoftwareONE Czech Republic s.r.o.
TCL DigiTrade s.r.o., Czech Republic
COMPAREX HRVATSKA d.o.o Croatia
SoftwareONE Hungary Ltd.
SoftwareONE Poland Sp.zo.o.
Predica Sp z.o.o. Poland
Predica BMC Sp z.o.o. Poland
SoftwareONE Licensing Experts SRL, Romania
SoftwareONE informacijski sistemi, d.o.o., Slovenia
SoftwareONE Slovakia s.r.o.

AIG Europe S.A., Direktion für Österreich | Handelsgericht Wien, Firmenbuchnummer FN 387794 k | Ständiger Vertreter: Dipl.-Kfm. Alexander N. Shopov, M.A. | www.aig.co.at | Herrengasse 1 - 3, A-1010 Wien | T +43 1 5332500 | F +43 1 5332500-80 | E info.oesterreich@aig.com | DVR 0077372 | UID Nr. ATU67514424
Hauptsitz der AIG Europe S.A.: 35D, Avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg | Versicherungsunternehmen mit der R.C.S. Luxembourg Nummer B 218806 CEO und Administrateur délégué: Thomas Lillelund | Bankkonto (EUR): Citibank International PLC, Austria Branch | IBAN: AT53181400002074001 | BIC CITIATWX Bankkonto (USD/CHF): Citibank N.A., London E14 5LB, UK | IBAN (USD): G843CITI18500811183443 | IBAN (CHF): G894CITI18500813809285 | BIC (USD/CHF): CITIGB2L



Art der Versicherung:

Betriebs- und Produkthaftpflichtversicherung
Berufshaftpflichtversicherung
Public and Products Liability Insurance
Professional Liability

Type of Insurance:

Polizzenummer:

361L298

Policy Number:

Laufzeit:

1. Januar 2024 – 1. Januar 2025 (jeweils 00.00 Uhr MEZ)
Der Vertrag verlängert sich um ein weiteres Versicherungsjahr,
wenn das internationale Versicherungsprogramm verlängert wird.

Die Prämie für den erwähnten Zeitraum ist vollständig bezahlt.

Period of Insurance:

from 1 January 2024 to 1 January 2025 (00.00 CET)
The policy is automatically extended for a further period of one
year unless the international insurance programme has been
prolongated.

The premium for the mentioned period is completely paid.

Deckungsumfang:

Im Rahmen der Versicherungsbedingungen besteht Deckung gegen Schadenersatzansprüche aufgrund gesetzlicher Haftpflichtbestimmungen privatrechtlichen Inhalts. Die Berufshaftpflichtversicherung bietet Versicherungsschutz für Die Erbringung von Software- und Datendienstleistungen sowie Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Bereitstellung oder der Nutzung von Software oder Daten über das Internet. Darüber hinaus umfasst die versicherte Geschäftstätigkeit sämtliche geschäftliche Verrichtungen, die für einen Anderen im Rahmen der IT-Beratung erbracht werden. Dazu zählen die Geschäftsprozess-, Technologie- und Infrastruktur-Beratung, die Beratung hinsichtlich einer Systemintegration oder eines IT- und Pro- zessbetriebs sowie allgemein die Beratung bei der Einführung, Wartung und Weiterentwicklung von Software-Systemen.

Die versicherte Geschäftstätigkeit umfasst zusätzlich:

- Software- Lizenzierung, Lizenzvertragsberatung
- Software & IT Asset Management
- Cloud Computing
- IT-Infrastruktur & Data Center Management
- Software Asset Management
- Herstellung und Vertrieb eigener Softwarelösungen
- Internet- und Onlineleistungen, Online-Plattformen
- ITK Hardwareerstellung
- ITK – Hardwarehandel, -implementierung, - Pflege
- ITK – Projektmanagement

Scope of Coverage:

•Within the limits defined by the terms and conditions of this insurance, the insured is covered against third-party claims based on legal provisions under private law. The professional liability insurance provides insurance cover for the provision of software and data services as well as services in connection with the provision or use of software or data via the Internet. In addition,



the insured business activity includes all business activities performed for another party in the context of IT consulting. This includes business process, technology and infrastructure consulting, consulting with regard to system integration or IT and process operation as well as general consulting for the introduction, maintenance and further development of software systems.

The insured business activity also includes

- Software licensing, license agreement consulting
- Software & IT asset management
- Cloud computing
- IT infrastructure & data center management
- Software asset management
- Production and distribution of own software solutions
- Internet and online services, online platforms
- ITC hardware production
- ITC - Hardware trading, implementation and maintenance
- ITC - Project management

Versicherungssumme:

EUR10,000,000 pauschal für reine Vermögen-, Personen- und / oder Sachschäden - pro Fall und zweimal pro Jahr (Zweifachmaximierung).

Limit of Liability:

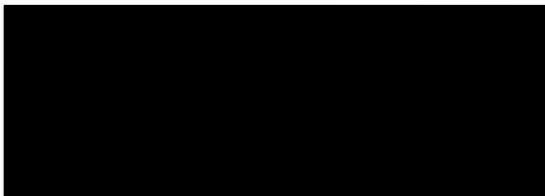
EUR 10,000,000 for financial loss and property damage and/or bodily injury - per case and twice per year (double maximization).

Anmerkung: Die in der angeführten Polizze gebotene Deckung wird durch diese Versicherungsbestätigung in keiner Weise ergänzt, erweitert oder geändert. Die angegebene Versicherungssumme kann bereits reduziert bzw. ausgeschöpft sein.

Note: *This certificate is issued as a matter of information only and confers no rights upon the certificate holder. It does not amend extend or alter the coverage afforded by the policy listed above. Limits shown may have been reduced or exhausted by claims payments.*

Wien, 19. Dezember 2023
Vienna, 19 December 2023

AIG Europe S.A.,
Direktion für Österreich





Potvrzení o pojištění

Podepsaná pojišťovna potvrzuje vystavení následující pojistné smlouvy:

Pojistitel:	AIG Europe S.A. Ředitelství pro Rakousko Herrengasse 1 - 3 A-1010 Wien [Víděň]
Pojistník:	SoftwareOne Deutschland GmbH Blochstrasse 1 04329 Leipzig [Lipsko]
Spolupojištěné společnosti:	COMPAREX Holding GmbH Austria COMPAREX Beteiligungsverwaltung GmbH Austria SoftwareONE Österreich GmbH SoftwareONE BE, Belgium SoftwareONE Denmark ApS SoftwareONE Finland Oy SoftwareONE France SAS SoftwareONE Italia S.r.l. SoftwareOne Deutschland GmbH Systematika Distribution srl. Italy SoftwareONE Luxembourg SARL SoftwareONE Netherlands B.V. SoftwareONE Norway AS SoftwareONE LATAM Holding S.L. L., Spain SoftwareONE Spain, S.A. SoftwareONE Pipeline Ireland Ltd. SoftwareONE AB Sweden SoftwareONE Bulgaria EOOD Predica Bulgaria EOOD SoftwareONE Czech Republic s.r.o. TCL DigiTrade s.r.o., Czech Republic COMPAREX HRVATSKA d.o.o Croatia SoftwareONE Hungary Ltd. SoftwareONE Poland Sp.zo.o. Predica Sp z.o.o. Poland Predica BMC Sp z.o.o. Poland SoftwareONE Licensing Experts SRL, Romania SoftwareONE informacijski sistemi, d.o.o., Slovenia SoftwareONE Slovakia s.r.o.

AIG Europe S.A., ředitelství pro Rakousko | Obchodní soud Vídeň, číslo zápisu v obchodním rejstříku FN 387794 k | Stálý zástupce: Dipl.-Kfm. Alexander N. Shopov, M.A. |
www.aig.co.at Herrengasse 1 - 3, A-1010 Vídeň | T +43 1 5332500 | F +43 1 5332500-80 | E info.oesterreich@aig.com | rejstřík zpracování dat DVR 0077372 | DIČ: ATU67514424
Sídlo AIG Europe S.A.: 35D, Avenue John F. Kennedy, L-1855 Lucemburk | Pojišťovna s lucemburským číslem R.C.S. B 218806 CEO a jednatel: Thomas Lillelund |
Bankovní účet (EUR): Citibank International PLC, Austria Branch | IBAN: AT531814000002074001 | BIC: CITIATWX Bankovní účet (USD/CHF): Citibank N.A., Londýn E14 5LB, UK |
IBAN (USD): GB43CITI18500811183443 | IBAN (CHF): GB94CITI18500813809285 | BIC: (USD/CHF): CITIGB2L



Druh pojištění:	pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem a odpovědnosti za škodu způsobenou vadou výrobku pojištění profesní odpovědnosti
Číslo pojistné smlouvy:	361L298
Doba trvání smlouvy:	1. ledna 2024 - 1. ledna 2025 (vždy 00.00 hodin SEČ) Smlouva se prodlužuje vždy o další pojistný rok pokud bude mezinárodní pojistný program obnoven. Pojistka za uvedené období byla zaplacená v plné výši.
Rozsah krytí:	V rámci pojistných podmínek existuje krytí proti nárokům na náhradu škody ze strany třetích osob na základě zákonných ustanovení o odpovědnosti podle soukromého práva. Pojištění profesní odpovědnosti poskytuje pojistnou ochranu pro poskytování softwarových a datových služeb, jakož i služeb v souvislosti s poskytováním nebo používáním softwaru nebo dat prostřednictvím internetu. Pojištěná podnikatelská činnost navíc zahrnuje veškeré podnikatelské činnosti vykonávané pro jinou osobu v rámci poradenství v oblasti informačních technologií. Patří sem poradenství v oblasti obchodních procesů, technologií a infrastruktury, poradenství s ohledem na systémovou integraci nebo provoz IT a procesů, jakož i obecné poradenství při zavádění, údržbě a dalším rozvoji softwarových systémů. Pojištěná obchodní činnost zahrnuje také - Poskytování softwarových licencí, poradenství v oblasti licenčních smluv - Správa softwaru a IT majetku - Cloud computing - Správa IT infrastruktury a datových center - Správa softwarových aktiv - Výroba a distribuce vlastních softwarových řešení - Internetové a online služby, online platformy - Výroba hardwaru pro informační a komunikační technologie (IKT) - Obchodování s IKT hardwarem, implementace a údržba - Řízení projektů v oblasti IKT

Ověřený překlad z německého jazyka



Pojistná částka:

paušální částka 10 000 000 EUR za újmu na zdraví a/nebo
majetkové škody - na jeden případ a dvakrát ročně
(dvojnásobná maximalizace)

Poznámka:

Krytí poskytované uvedenou pojistnou smlouvou není tímto potvrzením o pojištění nijak
doplněno, rozšířeno ani změněno. Uvedená pojistná částka již může být snížena nebo
vyčerpána.

Vídeň, 19. prosince 2023

AIG Europe S.A.,
ředitelství pro Rakousko



PŘEKLADATELSKÁ DOLOŽKA / KLAUSEL DES ÜBERSETZERS

Já, Mgr. Jáchym Košař, IČ: 49498398, soudní překladatel jazyka českého, německého a ruského, jmenovaný rozhodnutím Krajského soudu v Praze ze dne 02.02.1999, č.j. Spr 4117/98, zapsaný v seznamu tlumočnicků a překladatelů vedeném Ministerstvem spravedlnosti České republiky, tímto stvrzuji, že jsem osobně provedl překlad připojené listiny, a že tento překlad souhlasí s textem předmětné listiny. Při provádění překladu nebyl přibrán konzultant. /

Ich, Mgr. Jáchym Košař, Id.-Nr. 49498398, vereidigter Übersetzer der tschechischen, deutschen und russischen Sprache, ernannt durch den Bescheid des Bezirksgerichts in Prag vom 02.02.1999, Aktenzeichen Spr. 4117/98, eingetragen im vom Justizministerium der Tschechischen Republik geführten Verzeichnis der Dolmetscher und Übersetzer, bestätige hiermit, dass ich die Übersetzung des beigefügten Dokuments persönlich anfertigte. Diese Übersetzung stimmt mit dem Wortlaut der gegenständlichen Urkunde überein. Zur Durchführung der Übersetzung wurde kein Fachberater beigezogen.

Tento úkon je zapsán v evidenci úkonů pod evidenčním číslem: / Diese Leistung ist im Leistungsverzeichnis unter der Ordnungsnummer 004256/2024/4 eingetragen.

V Praze dne / Prag, den 08.01.2024

